

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 詩歌練習將於今日下午 2 時在禮堂舉行。  
Song Practice will be held today at 2 pm at the Sanctuary.
- 4 月份堂董會將於下安息日下午 3 時召開。  
April Board Meeting next Sabbath at 3:00 pm.
- 聖谷華人教會舉行佈道及培靈會今日下午繼續，直至 21 日。詳情請閱單張。  
San Gabriel Valley Chinese Church's Evangelistic Meetings and Revival Rallies will continue this afternoon and through April 21. See flyers for details.
- 呂睿怡醫生（已故呂俊明牧師女兒）於 3 月 27 日息勞歸主，享年 41 歲。追思會將於今日下午 2 時在格倫代爾市教會舉行，會後靈柩將移送福樂紀念公園（格倫代爾）安葬。  
Dr. Roschelle R. Lu, daughter of late Ps. John Lu, passed away on March 27 at age 41. A Celebration of Life will take place at Glendale City SDA Church today at 2 pm, followed by a graveside service at Forest Lawn Glendale.
- 本堂網上捐獻已開通。捐款者可登入本會網頁並點「在線捐獻」後按指示進行捐獻。如有查詢可與傳道人聯絡。  
Our church has activated online donation. Click "Online Giving" on our website and following instructions.

### ☎ 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (4/09)	下週一 (4/16)
健康生活	Maria, Rosana	素食快餐健康嗎?	食物冷藏
社會透視	Cecil	公共電視台	公共電台
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	心靈受光照 (1)	心靈受光照 (2)

收聽網址：[http://awr.org/program/yuesc\\_awr/](http://awr.org/program/yuesc_awr/) 或  
<http://www.linguaspirita.net/cantonese>  
 討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>  
 蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

### 下安息日 (4 月 21 日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team	司會 Chairperson	朱盈欣 Delia Chu
司會 Chairperson	蘇美顏 Lana Lui	禱告/讀經 Prayer/Scripture	容璧珊 Rosana Liang
証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan	聖工消息 Mission Story	陳子武 Tim Chan
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	曾仰豪 Howard Tang	詩歌奉獻 Special Music	仁愛中心
執事 Deacon/Deaconess	陳越愛 Ai Broyles 曾抑瑜 Yvonne Tang	分班 Classes	成年班：蘇美顏 研經班：陳子武



基督復臨安息日會

羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese

Seventh-day Adventist Church

**2018 年 4 月 14 日 April 14, 2018**



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	教會辦公室 Church Office	潘綺玲 Debbie Poon 陳雅倫 Vanessa Tran
	青年班 Teen	副堂 Chapel	游建睿 Miles Yu
	初信少年班 Teen Seekers	兒童室 Children's Room	陳越珍 Rebecca Hong
11:30 am	聖工消息 Mission Story	禮堂 Sanctuary	分會介紹 NAD Introduction
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越慶 Bilta Tran
	研經班 Study Group	教會辦公室 Church Office	陳子武 Tim Chan
	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Miles Yu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 7:23 pm 下星期五 Next Friday 7:28 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

辦公室 Office: 3817 Arden Drive, El Monte

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: [www.lacantonese.org](http://www.lacantonese.org) 電郵 Email: [cantonessesda@gmail.com](mailto:cantonessesda@gmail.com)

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821/ 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English): 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934



## 粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 10:00

司會：蘇美顏	司琴：梁禮文
詩歌頌讚 A820 每個清晨 / C152-159 我聽主聲歡迎	敬拜組 C276-349 時刻需要主
三一頌 C497-497 讚美上帝	眾立頌讚
呼召禱告	陳韋豪
司會致辭	蘇美顏
崇拜詩 C003-004 崇拜真神	會眾
代禱／牧養禱告 C498-498 請聽我祈禱	梁禮文
讀經 哥林多前書 8:1, 9, 13	梁禮文
證道 S.S.S	陳韋豪
回應詩 C303-234 高舉救主	會眾
報告	蘇美顏
奉獻 北美盲人文字服務	潘曾賜
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	李克峻
祝福頌 主賜福你	會眾



## 安息日學 Sabbath School 11:25

主理 Superintendent: 陳子武 Tim Chan	
開會詩 C460-410 效法但以理	會眾
Opening Hymn <i>Dare to be a Daniel</i>	Congregation
禱告 詹綺玲	Elaine Leung
Prayer	Elaine Leung
聖工消息 北美分會介紹	馬錫強
Mission Story NAD Introduction	Cecil Ma
特別音樂 走盡一程	陳越愛
Special Music <i>O The Way is Long and Weary</i>	Ai Broyles
讀經 但以理 2:47	詹綺玲
Scripture Daniel 2:47	Elaine Leung
學課中心思想 陳子武	Tim Chan
Lesson Theme	Tim Chan

存心節:王對但以理說:「你既能講明這奧秘,你們的神誠然是萬神之神、萬王之主,是奧秘的啟示者。」(但以理 2:47)



## English Divine Worship 英語崇拜聚會 12:00

Chairperson/Welcome	Debbie Poon
Guitarist	Howard Tang, Leo, Andy, Ryan
Service of Praise	Debbie Poon
Opening Prayer	Briana Tran
Scripture Reading	John 21:24-25 Briana Tran
Sermon	In Miracles We See Miles Yu
Closing Prayer	Miles Yu

CREATION and Health Seminar 創造與健康講座系列			
5/05	11 am	希望先鋒男聲樂團 Heralds of Hope (Men's Chorus) Concert	
	1:30 pm	生活環境設計 Environment	克里斯托—建築師 Christos Hardt, Architect
		活動 Activities	桃樂茜—作家 Dorothy Matar-Wareham, Composer 史提芬—心臟科醫生 Steve Hildebrand, Cardiologist

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	聖谷華人教會 SGV Church	4/18 培靈會 Revival Rally
口琴班 Harmonica Class	安息日下午三時 Sabbaths 3:00 pm	禮堂 Sanctuary	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbath
結他中級班 Guitar Intermediate Class	安息日下午三時 Sabbath 3:00 pm	副堂 Chapel	每月第二及第四安息日 2nd & 4th Sabbath
結他初級班 Guitar Beginner Class	安息日下午 三時十五分至四時半 Sabbath 3:15-4:15 pm	副堂 Chapel	每安息日下午 Every Sabbath afternoon
團契 Can-Joy Fellowship	四月七日 安息日下午三時 Sabbath, April 7, 3 pm	禮堂 Sanctuary	6/02 福音紀錄片: 踏上耶穌的腳蹤 (18)

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Hong, Rebecca 陳越珍 (家人)	Leung, Elaine 詹綺玲 (家人)	Poon, Jacob 潘曾賜 (家人)	Tang, Celia 鄧天慧 (家人)	Young, Peter 楊劭頤 (家人)	Li, Roger 李博文 (家人)